

M387

'ɔ" ɛ'ʀ ɕɔ" ɔ_u ɟ̃ ɕɬ̃ L_o Ỹ Δ̃.
Hmao-chi song which borrow drum come make spirits.

J_{ni} ċ t̃ L_o ɟ̃,
year this able come know,

ɟ̃ Λ_s ɛ'ʀ Λ_s ɟ̃ⁿ ɕ° J_{ni} Ỹ Δ̃,
know man Chi man Gi-no year make spirits,

Λ_s ɛ'ʀ Λ_s ɟ̃ⁿ ɕ° ɟ̃^r T̃ ɕɬ̃.
man Chi man Gi-no not get drum.

Λ_s ɛ'ʀ Λ_s ɟ̃ⁿ ɕ° ɕɬ̃_s ɟ̃ ɕɬ̃,
man Chi man Gi-no went borrow drum,

5 ɕɬ̃_s L_s ȧ̃ 'ɔ" ɟ̃^r ɕɬ̃^r T̃ⁿ ċ T̃ⁿ.
went gone the Hmao-gha-nzhi country brothers.

Λ_s ɛ'ʀ Λ_s ɟ̃ⁿ ɕ° ɔ_{ni} ɟ̃^r ɕ_n t̃_o,
man Chi man Gi-no went until reached,

t̃_o ɕɬ̃_l Λ_l ȧ̃ Λ_l ċ̃.
reached stage wrong the wrong road.

ɔ_{ni} ɔ_{ni} ɟ̃^r ɕ_n ɕt̃^r,
went went until met,

ɕɬ̃^r ȧ̃ 'ɔ" ɟ̃^r ɕɬ̃^r T̃^u Λ_u ɕɬ̃^r.
met the Hmao-gha-nzhi swineherd.

10 Λ_s ɛ'ʀ Λ_s ɟ̃ⁿ ɕ° ɛ̃̃ ɕɬ̃^u ɕ_u,
man Chi man Gi-no opened mouth asked,

ɕ^{nc} ɕɬ̃^r ɛ̃̃ ɛ̃^{'nc} T̃_s.
mother drum hangs place what.

ɕ^{nc} ɕɬ̃^r ɛ̃̃ Δ̃^r S̃̃ 'ɕ^u T̃^r.
mother drum hangs go to side sunrise.

t̃^r ɕɬ̃^r ɛ̃̃ ɛ̃^{'nc} T̃_s.
father drum hangs place what.

t̃^r ɕɬ̃^r ɛ̃̃ Δ̃^r S̃̃ 'ɕ^u ɕt̃̃.
father drum hangs go to side sunset.

- 15 $\overset{\circ}{T}$ 'ɔ" J⁻ C[^r $\overset{\circ}{T}$ $\overset{\circ}{L}$ Tⁿ ɔ⁻,
the Hmao-gha-nzhi the brothers took,
- ɔ⁻ C^{nc} CT⁻ L_n ɔ₋ $\overset{\circ}{J}$,
took mother drum thus did lend,
- $\overset{\circ}{J}$ Λ_s [ʰ^r Λ_s Jⁿ C^o T_r Y⁻ Δ^{ɔ̃}.
lend man Chi man Gi-no carry make spirits.
- T_r T_u $\overset{\circ}{T}$ T_u S^r L_o t_o,
carry then return then came back reached,
- t_o J⁻ CT_u [ʰ^o Tⁿ V_u T["] CT_u $\overset{\circ}{L}$.
reached Ruling Race at midst road.
- 20 J⁻ CT_u [ʰ^o Tⁿ V_u CT_o ɔ^{ɔ̃}.
Ruling Race with inspected,
- C^{nc} CT⁻ CT^o S^r J^{ɔ̃}.
mother drum sound went back.
- $\overset{\circ}{T}$ 'ɔ" J⁻ C[^r T^ʔ,
the Hmao-gha-nzhi turned out,
- T^ʔ T^o J⁻ C^{nc} $\overset{\circ}{L}$ CT_u J^{ɔ̃}.
turned out soldiers greatly pursued behind.
- T₋ T["] C^{nc} CT⁻ T_r S^r J^{ɔ̃}.
seized get mother drum carried went back.
- 25 Λ_s [ʰ^r Λ_s Jⁿ C^o J⁻ L_o C[⁻.
man Chi man Gi-no came home.
- J_{nu} \bar{C} t_s L_o J["],
year this able come know,
- J["] Λ_s [ʰ^r Λ_s Jⁿ C^o T_n L_o t^ʔ. C[⁻.
know man Chi man Gi-no crossed come build house.
- Λ_s [ʰ^r Λ_s Jⁿ C^o CT_s CT^o CT["].
man Chi man Gi-no went fell trees.
- CT^o t_u C_n Γ^{ɔ̃} CT["],
felled completely connector classifier tree,
- 30 CT["] ɔⁿ $\overset{\circ}{S}$ Γ^{ɔ̃} CT["] L_u.
sacred tree classifier tree old.

C_n CT_n CTⁿ ɔⁿ š̥ L_n ɔ_l Cĭ̃,
connector hit sacred tree thus did sound,

Cĭ̃ S₃ S₃ CT⁻.
sounded like drum.

Λ_κ [ʔ^r Λ_κ ɔⁿ C^o Cĭ̃ CTⁿ ɔⁿ š̥ J⁻ CTⁿ
man Chi man Gi-no felled sacred tree the tree

L_n,
old,

Cĭ̃ CTⁿ ɔⁿ š̥ L_o ʒ^o CT⁻,
felled sacred tree come stretch skin drum,

35 Λ_κ [ʔ^r Λ_κ ɔⁿ C^o Tⁿ Y⁻ Δ^ʒ.
man Chi man Gi-no get make spirits.

Y⁻ ɔⁿ Jⁿ T⁻ C^u Y⁻ J^r.
second occasion befell business what.

Y⁻ ɔⁿ Λ_κ [ʔ^r Λ_κ ɔⁿ C^o ɔ_n
second occasion man Chi man Gi-no plural

T^u [ʔⁿ J^ʒ.
descendants multiplied.